

ILYUSHIN IL-2 SHTURMOVIK

イリュージン IL-2 シュトルモビク

READ BEFORE ASSEMBLY

注意 ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での作業はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads.

VORSICHT ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Fall sein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen.

PRECAUTIONS ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。
This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

X-2	●ホワイト / White / Weiß / Blanc
X-5	●グリーン / Green / Grün / Vert
X-7	●レッド / Red / Rot / Rouge
X-10	●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-11	●クロムシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
X-12	●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré

X-18	●セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz Schwarz / Noir satiné
XF-1	●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
XF-2	●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
XF-6	●コッパー / Copper / Kupfer / Cuivre
XF-7	●フラットレッド / Flat red / Matt Rot / Rouge mat
XF-8	●フラットブルー / Flat blue / Matt Blau / Bleu mat
XF-10	●フラットブラウン / Flat brown / Matt Braun / Brun mat
XF-15	●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate
XF-16	●フラットアルミ / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat

XF-22	●RLMグレイ / RLM grey / RLM-Grau / Gris R.L.M.
XF-23	●ライトブルー / Light blue / Hellblau / Bleu clair
XF-58	●オリーブグリーン / Olive green / Olivgrün / Vert olive foncé
XF-24	●ダークグレイ / Dark grey / Dunkelgrau / Gris foncé
XF-49	●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki
XF-52	●フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate
XF-56	●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallic / Gris métallisé
XF-57	●バフ / Buff / Lederfarben / Chamois
XF-59	●デザートイエロー / Desert yellow / Sandgelb / Jaune désert
XF-64	●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun

RECOMMENDED TOOLS

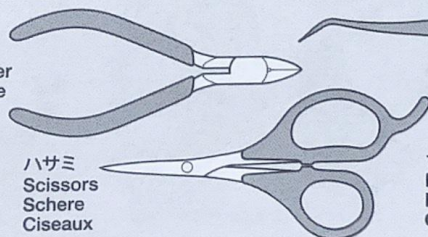
《用意する工具》

Recommended tools
Benötigtes Werkzeug
Outillage nécessaire

接着剤
(プラスチック用)
Cement
Kleber
Colle



ニッパー
Side cutters
Seitenschneider
Pince coupante

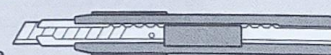


ハサミ
Scissors
Schere
Ciseaux

ピンセット
Tweezers
Pinzette
Précettes

ピンバイス (ドリル刃0.5mm, 0.8mm)
Pin vise (0.5mm, 0.8mm drill bit)
Schraubstock (0.5mm, 0.8mm Spiralbohrer)
Outil à percer (0.5mm, 0.8mm de diamètre)

ナイフ
Modeling knife
Modelliermesser
Couteau de modéliste



《マスクシールの貼り方》

- 風防部を塗装するときはマスクシールを使用します。
- ①指示されたマスクシールを切り取り、風防の彫刻にあわせてはります。隙間から塗料が入らないようにしっかりとはります。
- ②窓枠部分をタミヤカラーで塗装してください。
- ③塗料が完全に乾ききる前にマスクシールをはがします。
- ※その他、風防内側などの塗装をしない部分はタミヤマスキングテープ(別売)でマスキングしてください。

MASKING STICKERS

- Use masking stickers to protect canopy

before painting.

- ①Mask off canopy using masking stickers included in kit.
 - ②Paint canopy frame with Tamiya paints.
 - ③Before paint has completely cured, remove masking stickers.
- ※Mask off inside of canopy using masking tape (separately available).

AUFKLEBER

- Vor dem Lackieren die Kanzel mit Abklebeband abdecken.
- ①Kleben Sie die Kanzel mit den im Bausatz enthaltenen Aufklebern ab.
- ②Lackieren Sie den Kanzelrahmen mit Tamiya-Farben.

●Aukleber vor dem endgültigen Trocknen der Farbe anziehen.
※Die Innenseite der Kanzel mit (getrennt erhältlichem) Abklebeband abkleben.

MASQUES

- Utiliser les masques pour protéger la verrière avant de peindre.
 - ①Masquer la verrière en employant les masques fournis dans le kit.
 - ②Peindre les montants de la verrière en utilisant les peintures Tamiya.
 - ③Enlever les masques avant séchage complet de la peinture.
- ※Masquer l'intérieur de la verrière avec de la bande cache (disponible séparément).

《接着剤使い分け》

Using different types of cements.

タミヤセメント
Tamiya Cement



- ★普通の部品の接着用。
- ★Use for general parts.
- ★Zu verwenden bei allgemeinen Teilen.
- ★Utilisez cette colle pour les pièces en général.

タミヤセメント
(流し込みタイプ)
Tamiya
Extra Thin Cement

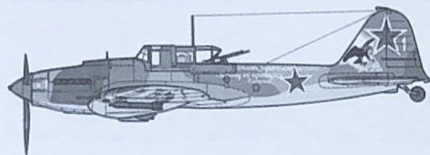


- ★細かな部品、目立たせたくない場所用。
- ★Use for small parts and/or areas where a cleaner finish is desired.
- ★Zu verwenden bei kleinen Teilen und/oder Bereichen, wo besonders saubere Oberfläche gewünscht ist.
- ★Utilisez cette colle pour des petites pièces et/ou des pièces pour lesquelles une finition détaillée est requise.

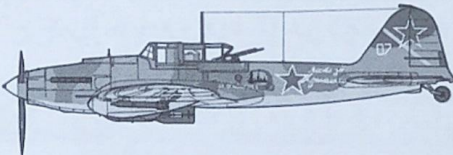
注意! NOTICE

- ★組み立てる前にP12~P16を参考にA、BまたはCのいずれか1つを選びます。図中のそれぞれの指示に応じて組み立てと塗装を行ってください。
- ★Select one from Marking Option A to C, referring to pages 12 to 16.
- ★Entscheiden Sie sich unter Beachtung der Seiten 12 bis 16 für eine Markierungsauswahl A bis C.
- ★Choisir une des trois options de marquages A à C, en se reportant pages 12 à 16.

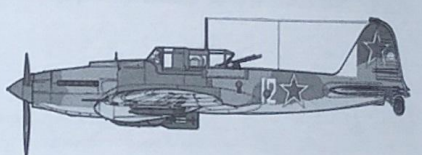
A 《第6親衛独立攻撃航空連隊所属機》 6th Gv OShAP



B 《第566攻撃航空連隊所属機》 566th ShAP



C 《第16航空軍所属機》 16th VA

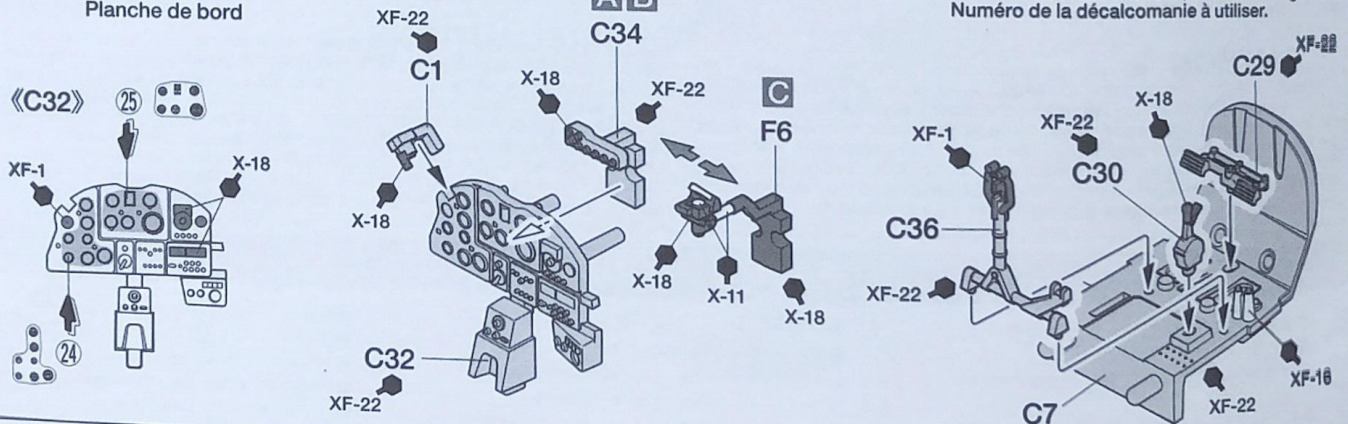


ASSEMBLY



- 組立説明図の中で塗装指示のない部品は機体色で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with fuselage color.
- Wo keine Farbe angegeben ist, wird das Teil in der Rumpffarbe lackiert.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre dans la teinte du fuselage.

1 メーターパネルの組み立て Instrument panel Instrumententafel Planche de bord

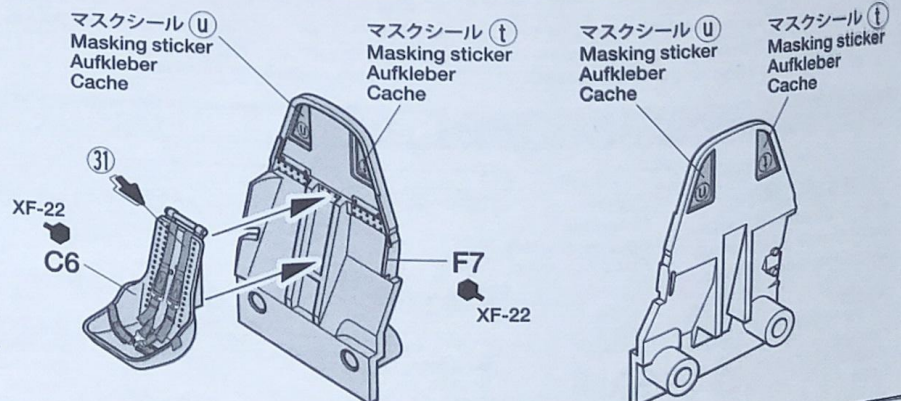


指示の番号のスライドマークをはります。
Number of decal to apply.
Nummer des Abziehbildes, das anzubringen ist.
Numéro de la décalcomanie à utiliser.

2 シートの取り付け Attaching seat Sitz-Einbau Fixation du siège

- ★上記のマスクシールの貼り方を参考に指示のマスクシールを貼ってください。
- ★Apply indicated masking stickers.
- ★Die angegebenen Abkleber anbringen.
- ★Appliquer les masquages indiqués.

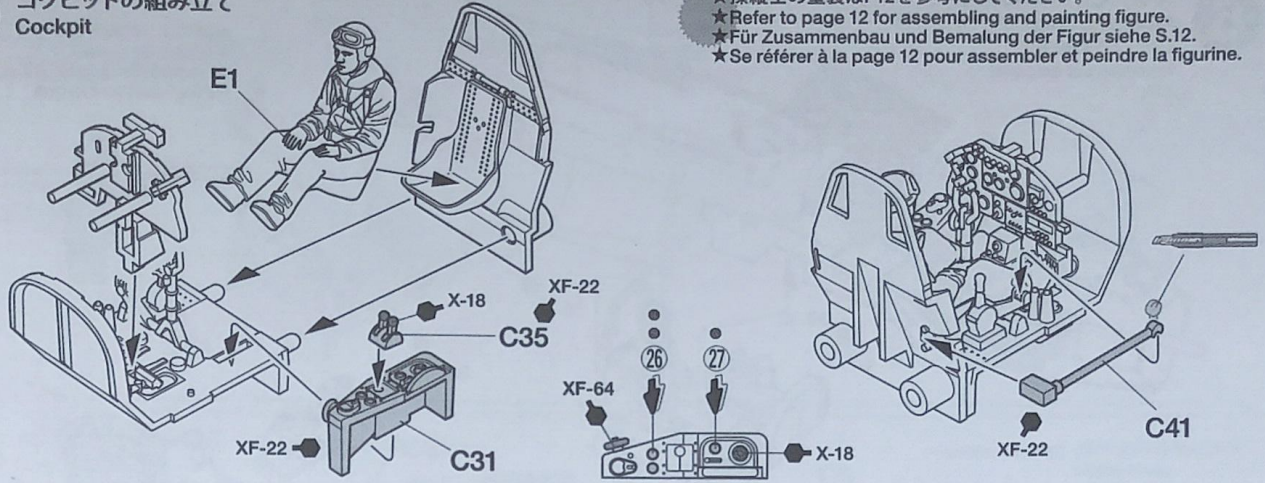
- ★人形を取り付けない時はスライドマークを貼ります。
- ★Apply markings when not attaching pilot figure.
- ★Markierungen anbringen, wenn keine Pilotenfigur eingesetzt wird.
- ★Appliquer les decals si le pilote n'est pas installé.



3

コックピットの組み立て
Cockpit

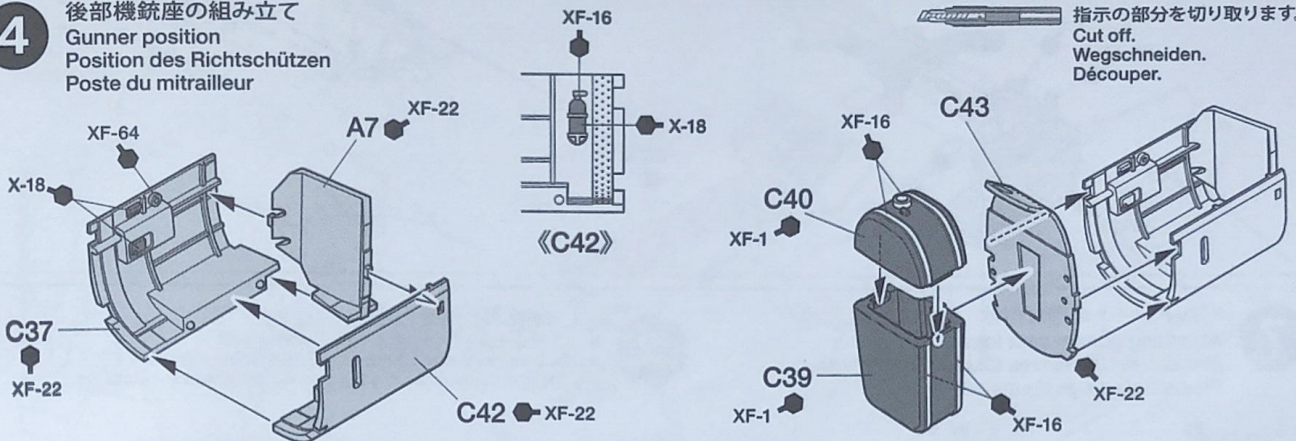
★操縦士の塗装はP12を参考にしてください。
★Refer to page 12 for assembling and painting figure.
★Für Zusammenbau und Bemalung der Figur siehe S.12.
★Se référer à la page 12 pour assembler et peindre la figurine.



4

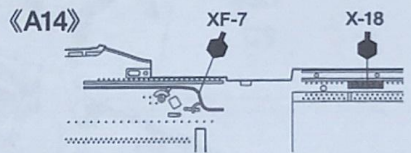
後部機銃座の組み立て
Gunner position
Position des Richtschützen
Poste du mitrailleur

指示の部分を切り取ります。
Cut off.
Wegschneiden.
Découper.



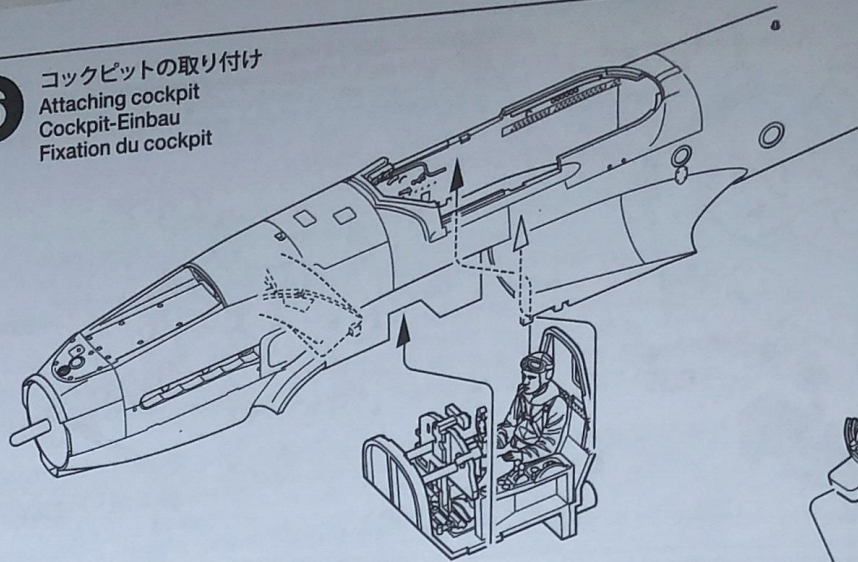
5

胴体の組み立て
Fuselage
Rumpf
Fuselage

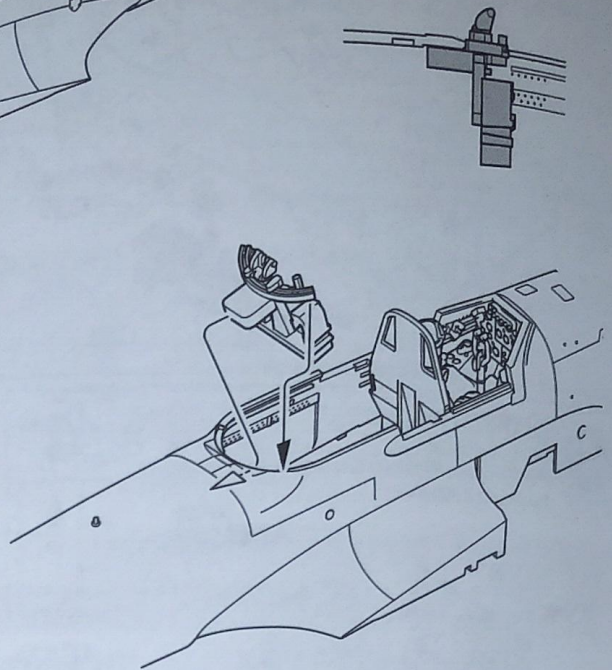
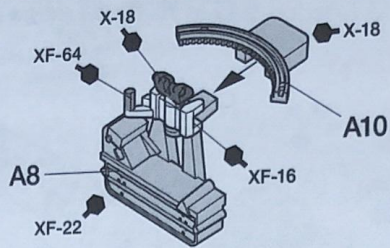


★取り扱い注意。
★Take care when handling.
★Bei der Benutzung Vorsicht
walten lassen.
★Manipuler avec précaution.

6 コックピットの取り付け
Attaching cockpit
Cockpit-Einbau
Fixation du cockpit



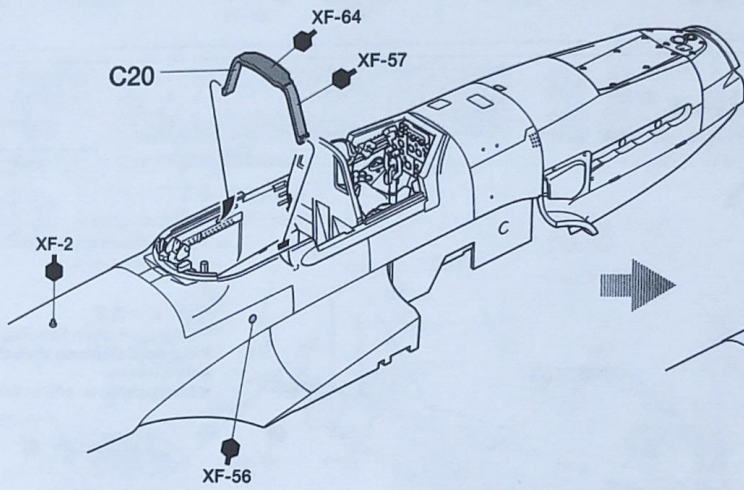
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.



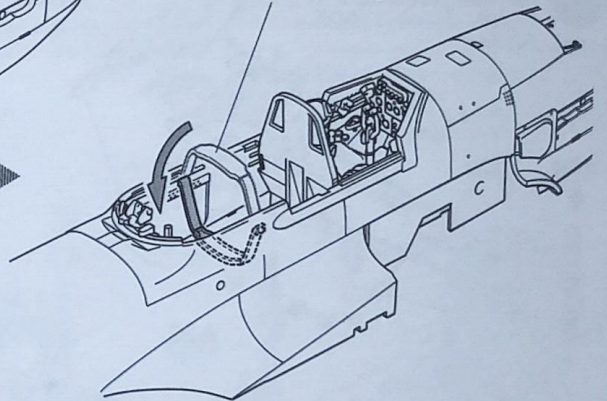
7 ベルトシートの取り付け
Attaching gunner seat (strap)
Einbau des Gurtsitzes für den Bordschützen
Fixation du siège du mitrailleur

注意!
NOTICE

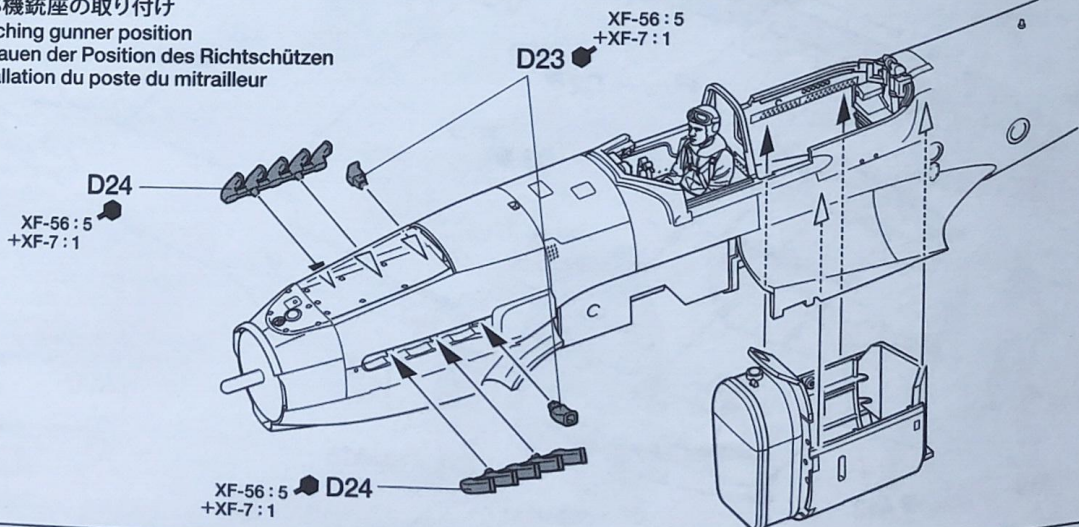
★人形を取り付ける場合、C20は不要です。
★C20 is not used if gunner figure is attached.
★C20 wird bei Verwendung einer Figur nicht gebraucht.
★C20 n'est pas utilisée si a figurine du mitrailleur est installée.



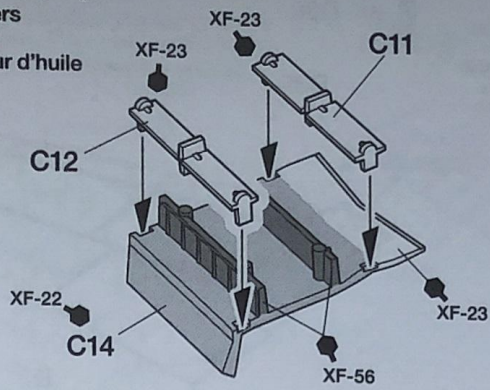
★180° 反転させます。
★Rotate 180 degrees.
★Um 180 Grad drehen.
★Tourner 180 degrés.



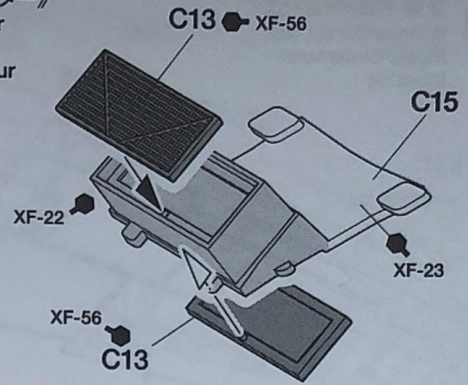
8 後部機銃座の取り付け
Attaching gunner position
Einbauen der Position des Richtschützen
Installation du poste du mitrailleur



9 《オイルクーラー》
Oil coolers
Ölkühler
Radiateur d'huile

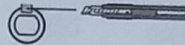


《ラジエーター》
Radiator
Kühler
Radiateur

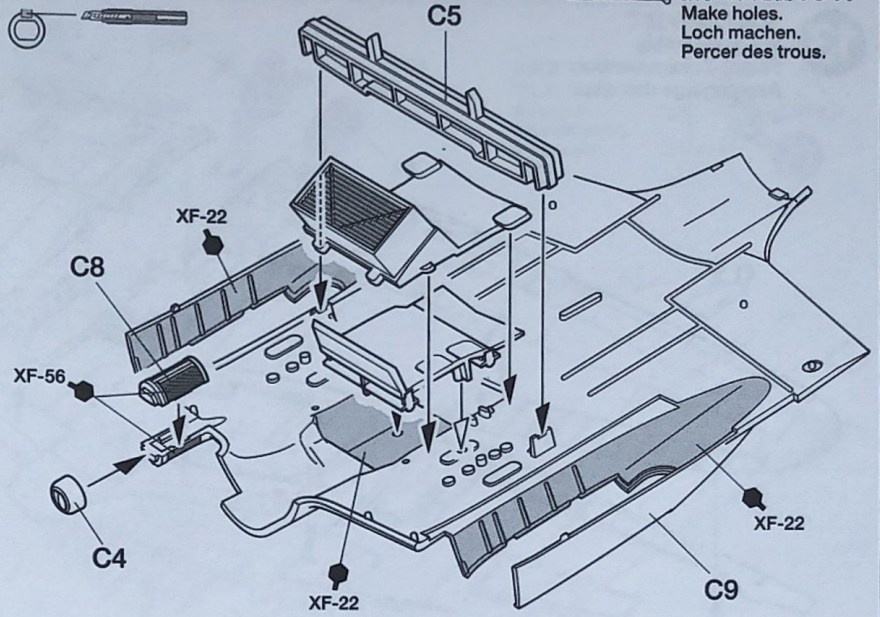
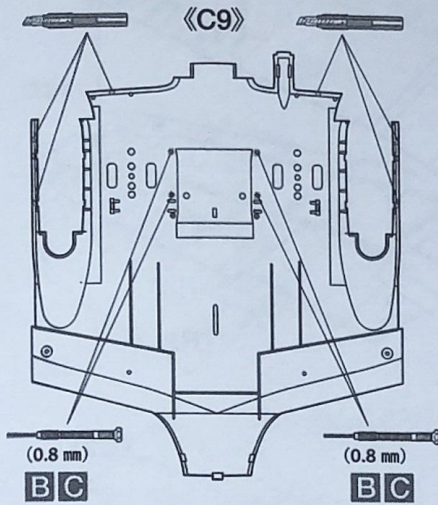


10 機体下部の組み立て
Lower fuselage
Untere Rumpfhälfte
Fuselage inférieur

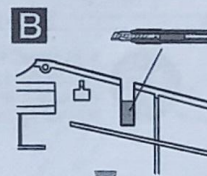
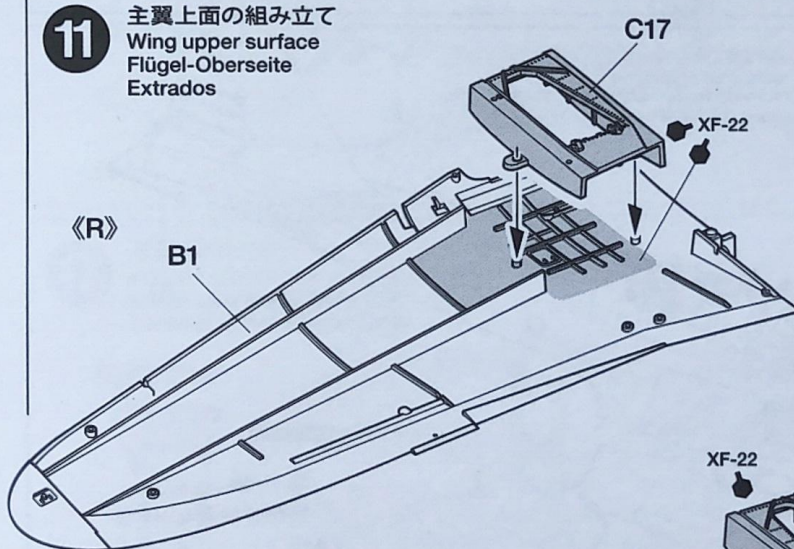
《C4》



指示の穴を開けます。
Make holes.
Loch machen.
Percer des trous.



11 主翼上面の組み立て
Wing upper surface
Flügel-Oberseite
Extrados

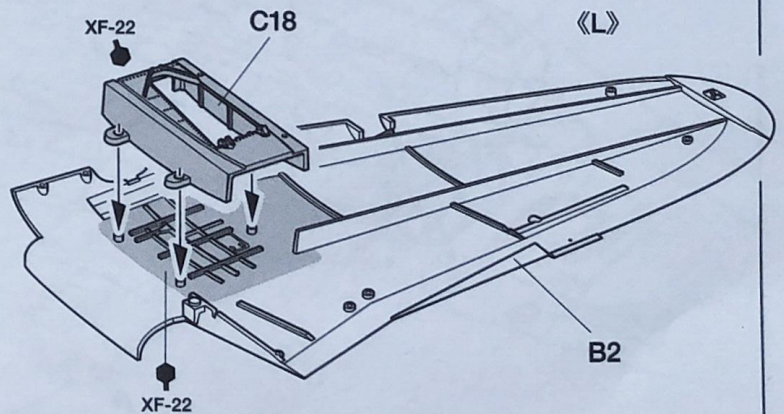
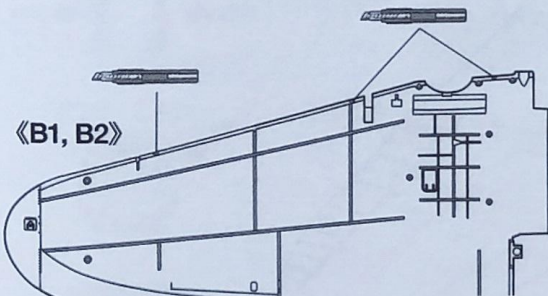


①
★指示の部分を切り取ります。
★Cut off the indicated section.
★Schneiden Sie den markierten Bereich ab.
★Enlever la partie indiquée.



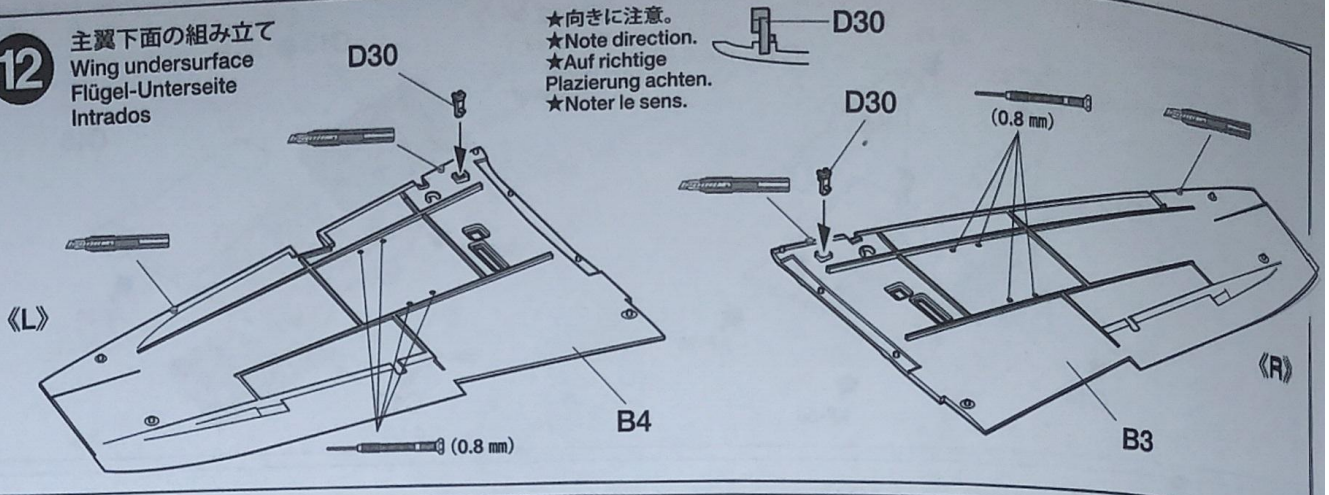
②
★彫刻線をパテなどで埋めます。
★Fill molded details with putty.
★Details mit Spachtel ausfüllen.
★Comblen les détails avec du mastic.

《B1, B2》



12

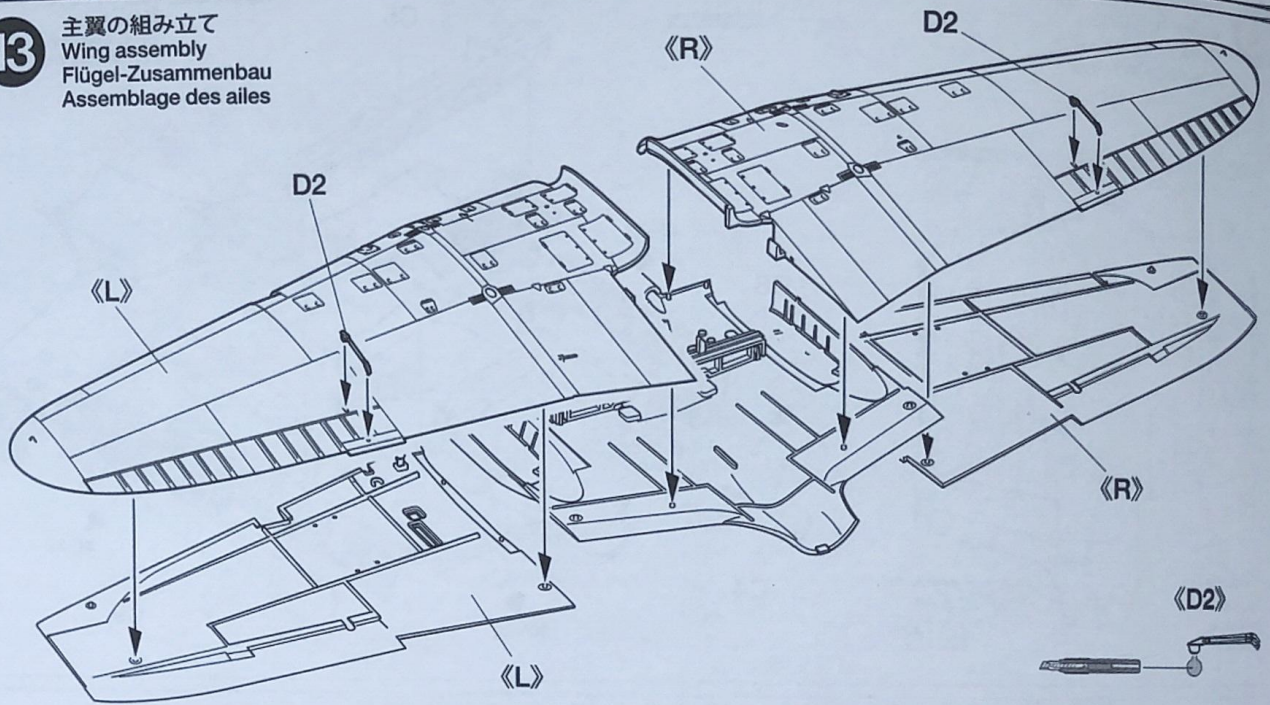
主翼下面の組み立て
Wing undersurface
Flügel-Unterseite
Intrados



★向きに注意。
★Note direction.
★Auf richtige
Plazierung achten.
★Noter le sens.

13

主翼の組み立て
Wing assembly
Flügel-Zusammenbau
Assemblage des ailes

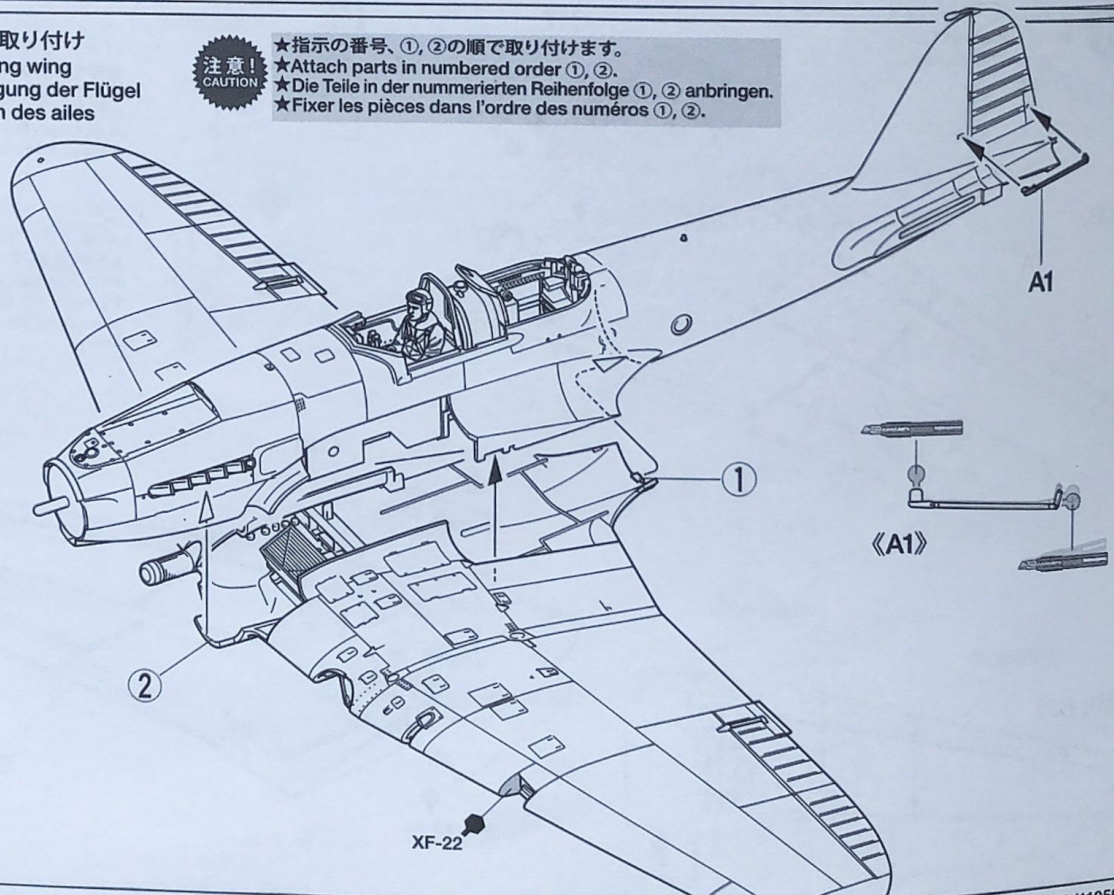


14

主翼の取り付け
Attaching wing
Anbringung der Flügel
Fixation des ailes

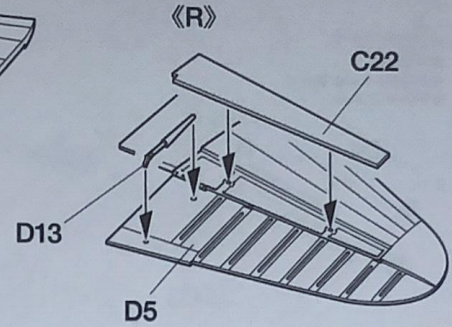
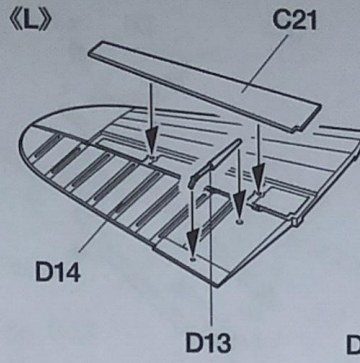
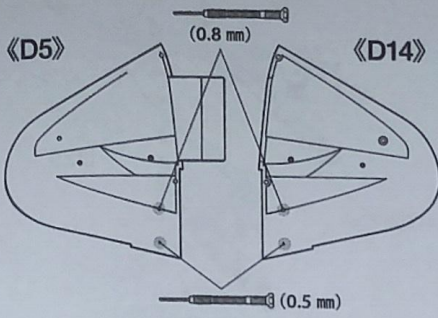
注意!
CAUTION

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.



15

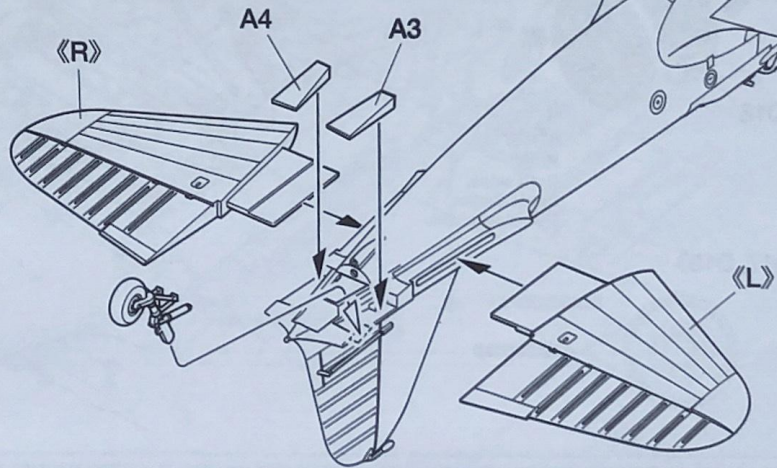
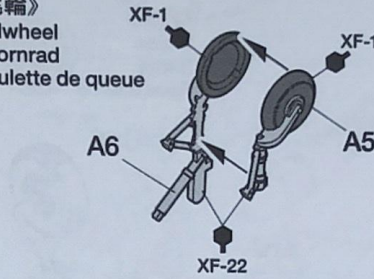
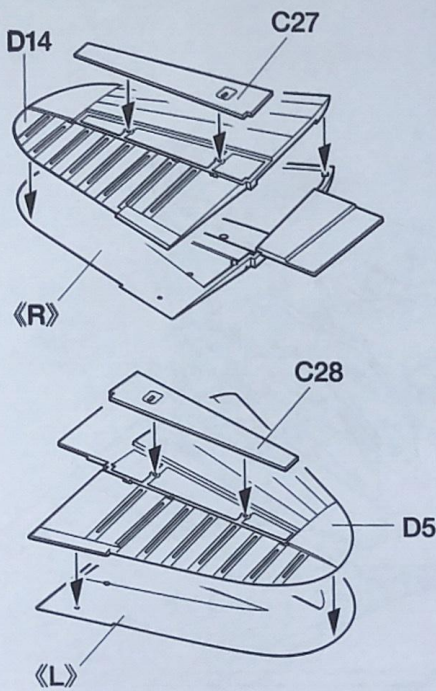
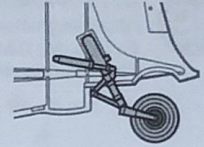
水平尾翼上面の組み立て
 Horizontal stabilizer (Upper surface)
 Höhenflosse (Oben liegende Fläche)
 Stabilisateurs (Surfaces supérieures)

**16**

水平尾翼の取り付け
 Attaching horizontal stabilizer
 Einbau der Höhenflosse
 Fixation des Stabilisateurs
 horizontaux

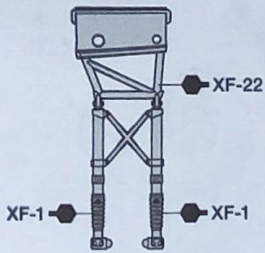
《尾輪》
 Tailwheel
 Spornrad
 Roulette de queue

★奥まで
 押し込みます。
 ★Push in.
 ★Eindrücken.
 ★Appuyer.

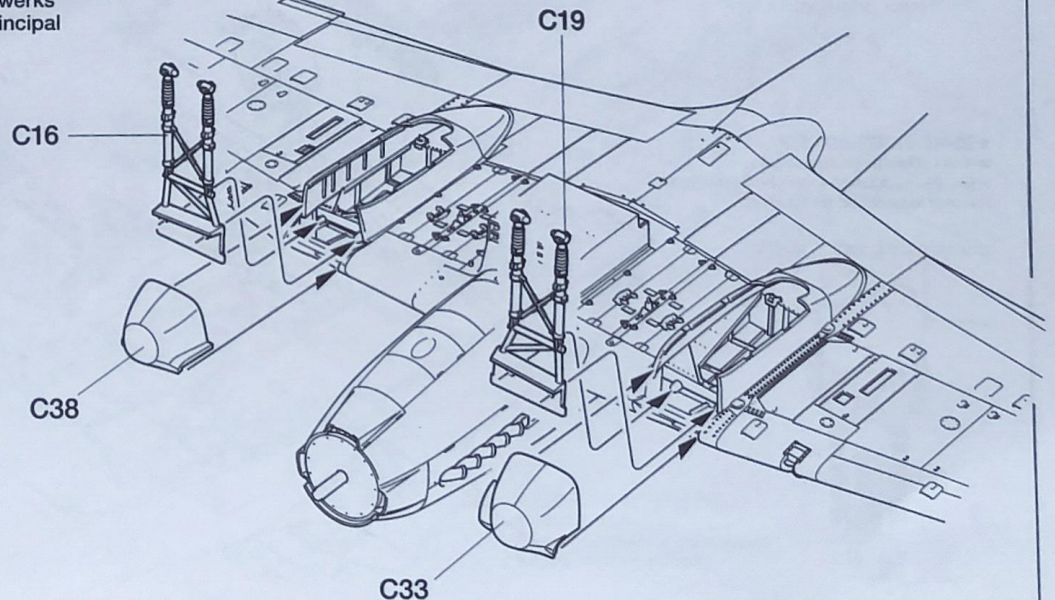
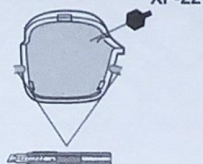
**17**

主脚の取り付け
 Attaching main landing gears
 Einbau des Hauptfahrwerks
 Installation du train principal

《C16, C19》



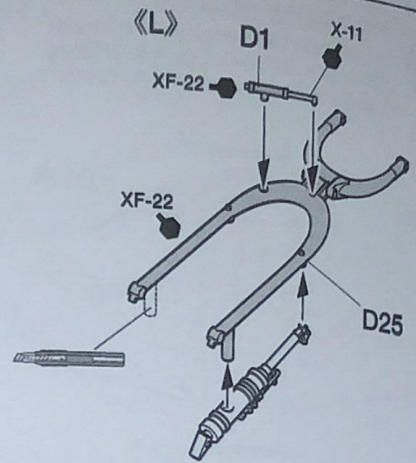
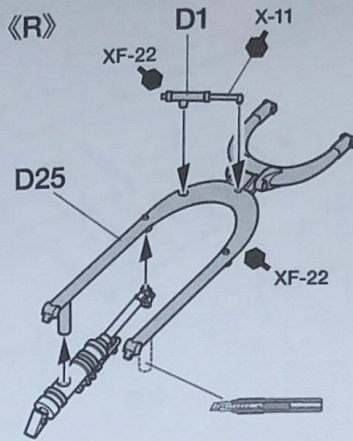
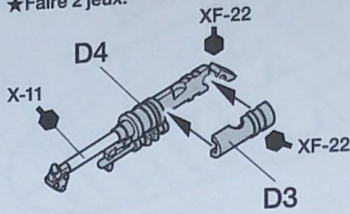
《C33, C38》



18

主脚アームの組み立て
Landing gear operating arms
Betätigungsarm für Fahrwerk
Contre-fiches de train d'atterrissage

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.

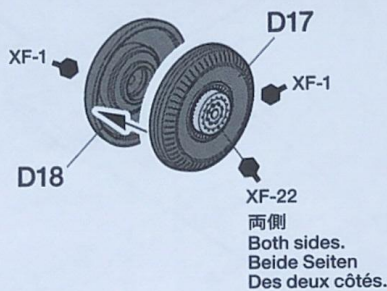


19

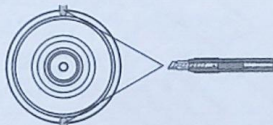
ホイールの取り付け
Attaching wheels
Einbau der Räder
Fixation des roues

《ホイール》
Wheel
Rad
Roue

- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satz anfertigen.
- ★Faire 2 jeux.



《D17, D18》



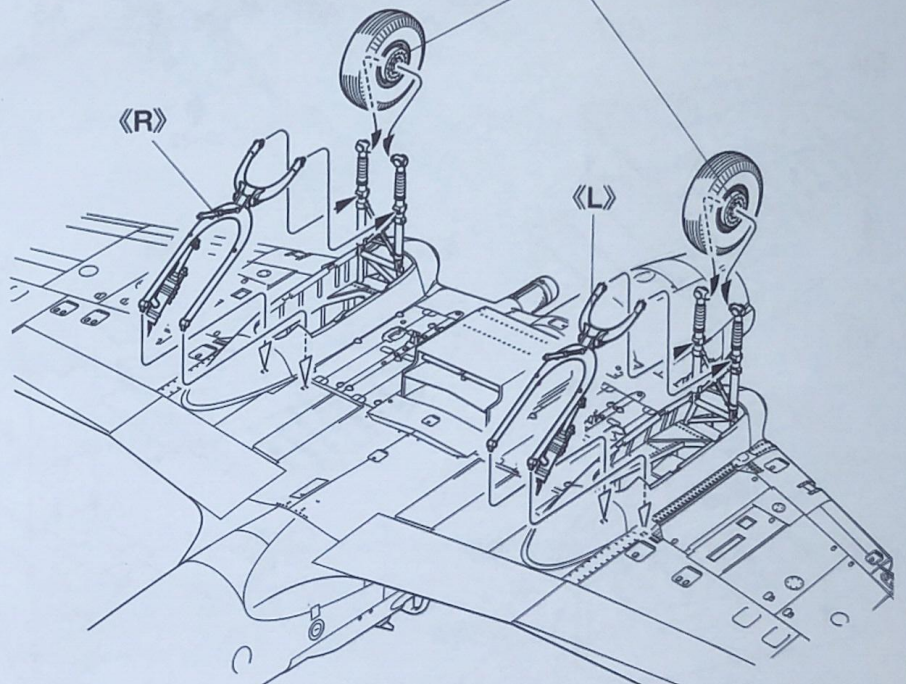
《内側》
Inside
Innen
Face interne



- ★向きに注意。
- ★Note direction.
- ★Auf richtige Plazierung achten.
- ★Noter le sens.



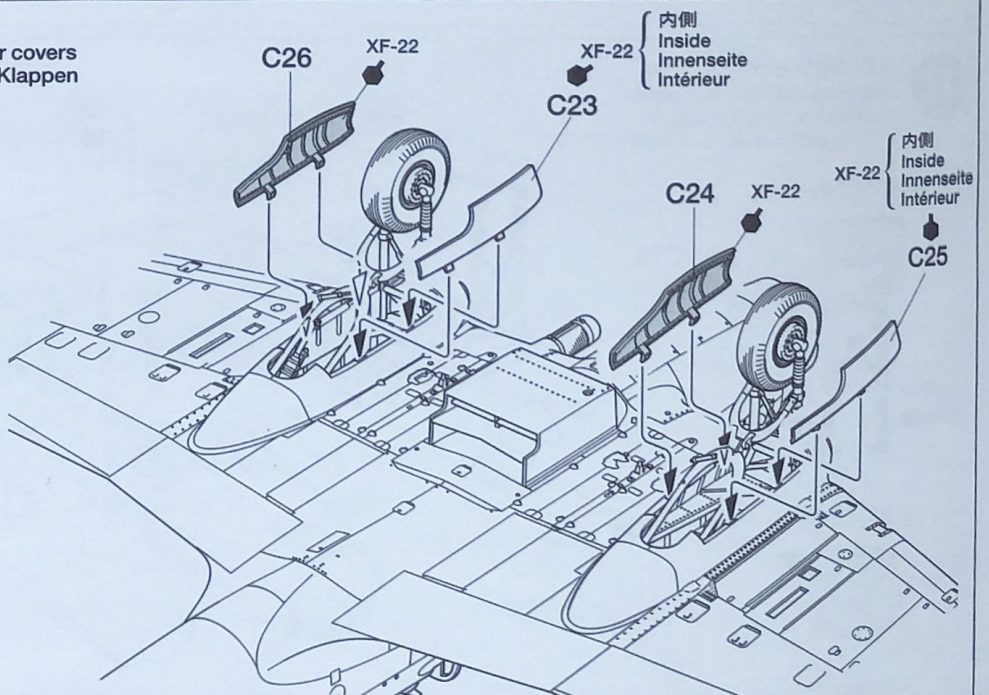
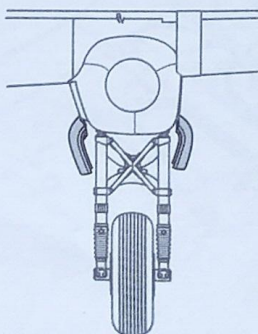
《外側》
Outside
Außenseite
Extérieur



20

主脚カバーの取り付け
Attaching main landing gear covers
Einbau der Hauptfahrwerk-Klappen
Fixation des trappes du train principal

- ★図のように取り付けます。
- ★Note attachment position.
- ★Die Befestigungs-Position beachten.
- ★Noter la position de fixation.



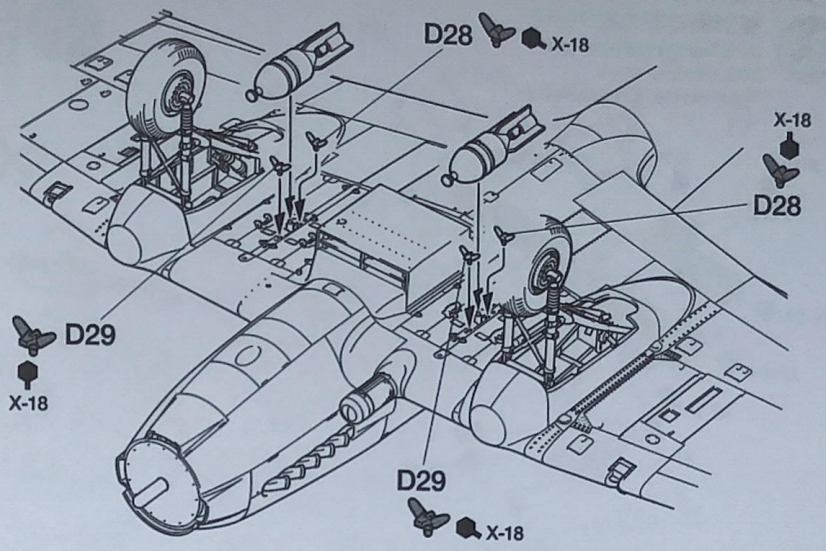
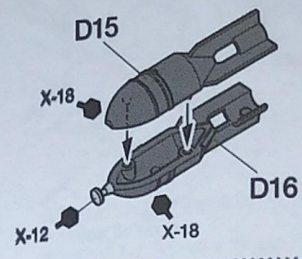
21

爆弾の取り付け
Attaching bombs
Anbringung von Bomben
Fixation des bombes

A

《FAB-100kg爆弾》
FAB-100 bomb
FAB-100 Bombe
Bombe FAB-100

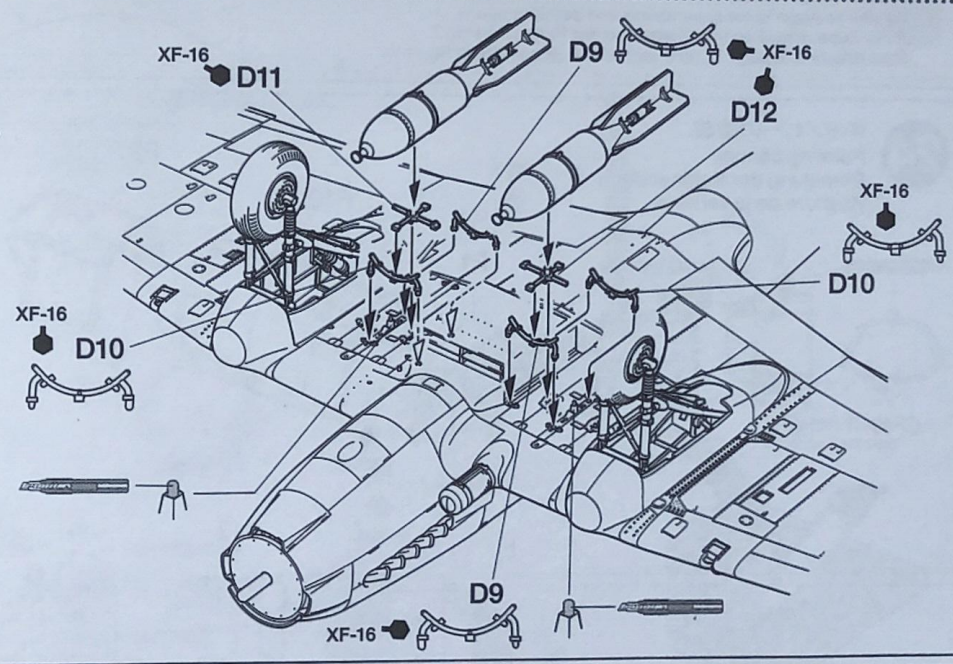
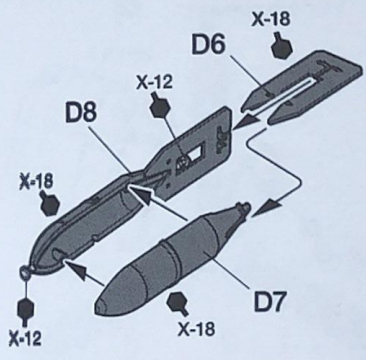
★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.



BC

《FAB-250kg爆弾》
FAB-250 bomb
FAB-250 Bombe
Bombe FAB-250

★2個作ります。
★Make 2.
★2 Satz anfertigen.
★Faire 2 jeux.

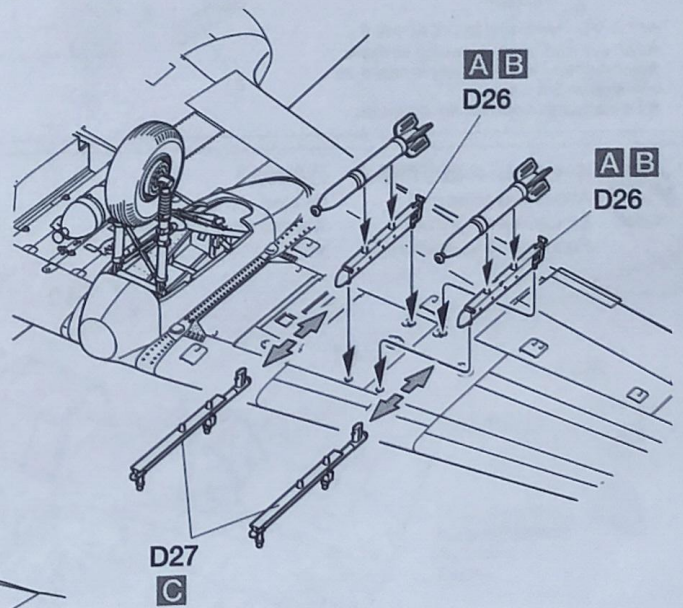
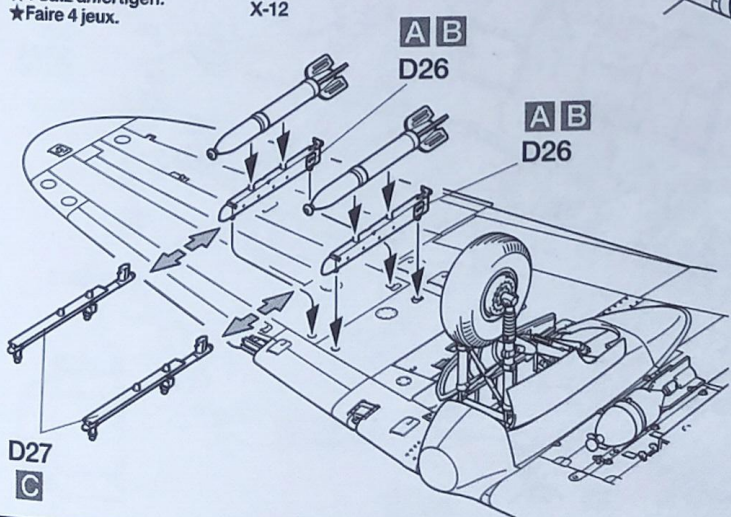
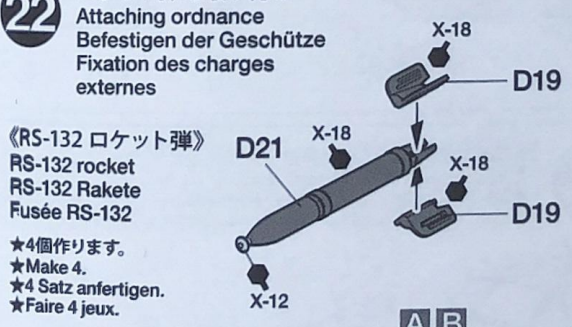


22

ロケット弾の取り付け
Attaching ordnance
Befestigen der Geschütze
Fixation des charges
externes

《RS-132 ロケット弾》
RS-132 rocket
RS-132 Rakete
Fusée RS-132

★4個作ります。
★Make 4.
★4 Satz anfertigen.
★Faire 4 jeux.



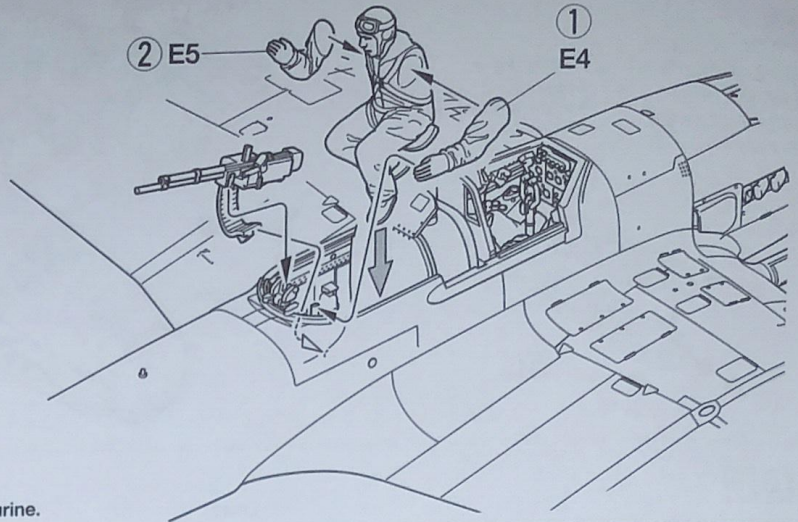
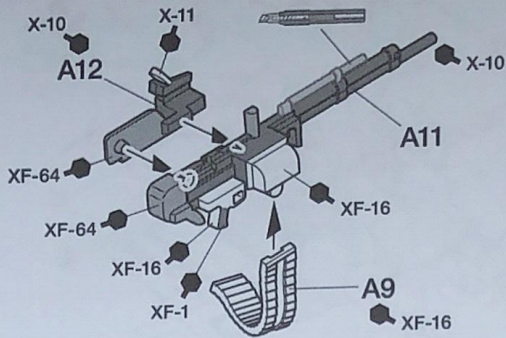
★図のように取り付けます。
★Attach as shown.
★Gemäß Abbildung einbauen.
★Fixer comme indiqué.

23

後部機関銃の取り付け Attaching machine gun MG-Einbau Fixation de la mitrailleuse

注意!
CAUTION

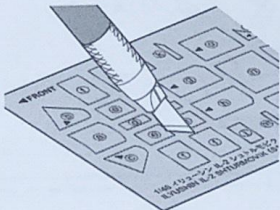
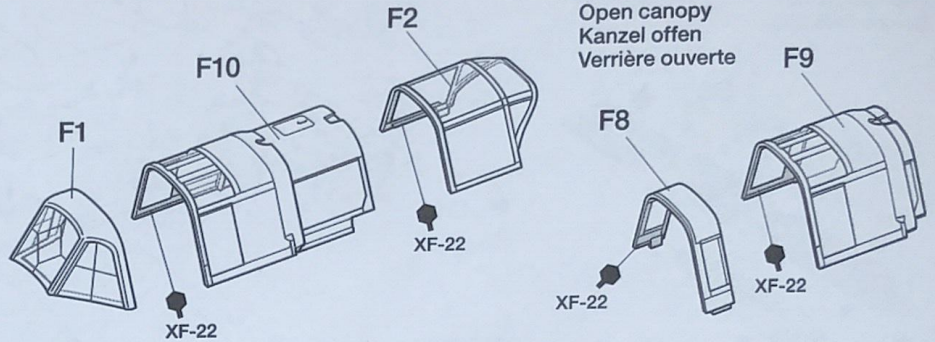
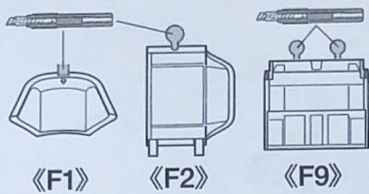
★指示の番号、①、②の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.



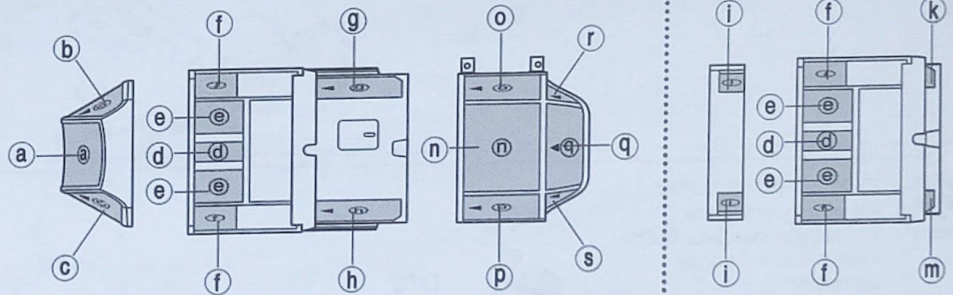
★機銃手の組み立てと塗装はP12を参考にしてください。
★Refer to page 12 for assembling and painting figure.
★Für Zusammenbau und Bemalung der Figur siehe S.12.
★Se référer à la page 12 pour assembler et peindre la figurine.

24

キャノピーの塗装 Painting canopy Bemalung der Kabinendach Peinture de la verrière



★マスキングシールを切り抜いて貼ります。
★Cut out and apply masking stickers.
★Schneiden Sie die Abklebemaske zu und kleben Sie sie auf.
★Découper et apposer les masques.



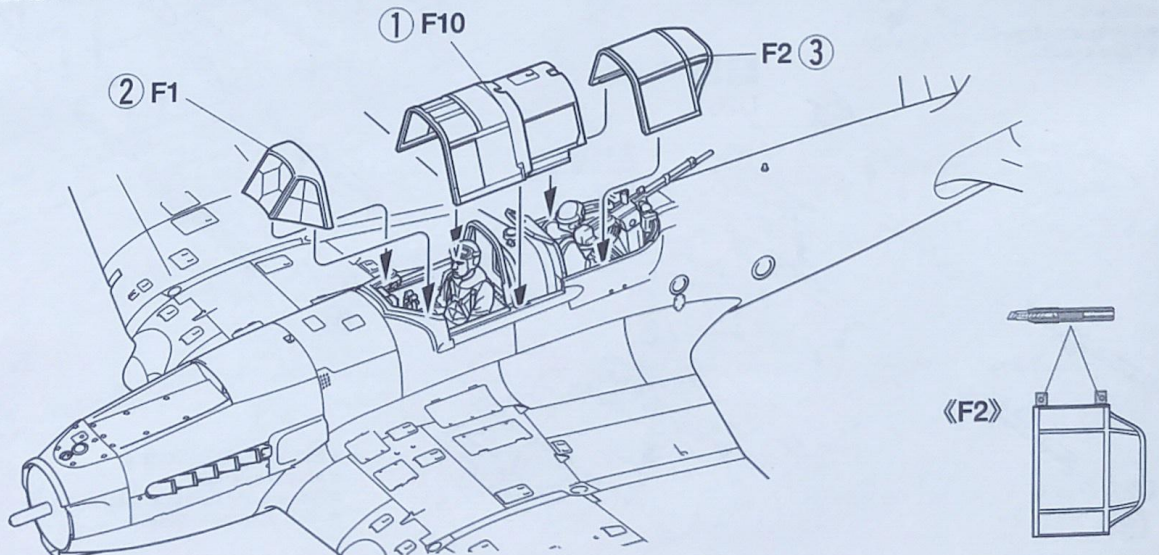
25

キャノピーの取り付け 1 Attaching canopy 1 Einbau der Kanzel 1 Fixation de la verrière 1

《閉状態》
Closed canopy
Kanzel geschlossen
Verrière fermée

注意!
CAUTION

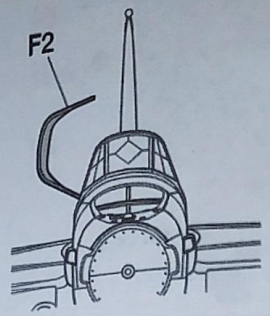
★指示の番号、①、②、③の順で取り付けます。
★Attach parts in numbered order ①, ②, ③.
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ②, ③ anbringen.
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②, ③.



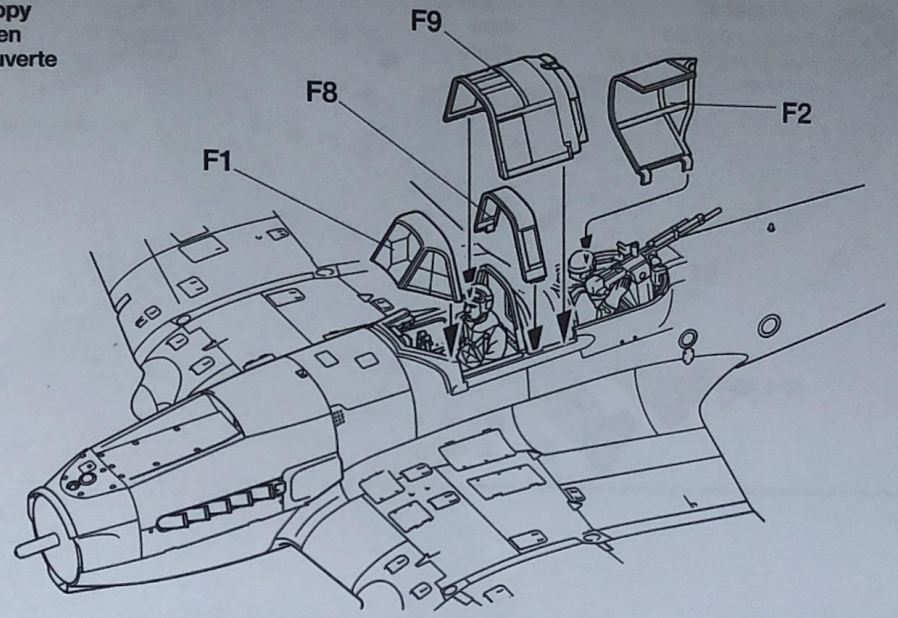
26

キャノピーの取り付け 2
 Attaching canopy 2
 Einbau der Kanzel 2
 Fixation de la verrière 2

《開状態》
 Open canopy
 Kanzel offen
 Verrière ouverte



★図のように取り付けます。
 ★Attach as shown.
 ★Gemäß Abbildung einbauen.
 ★Fixer comme indiqué.



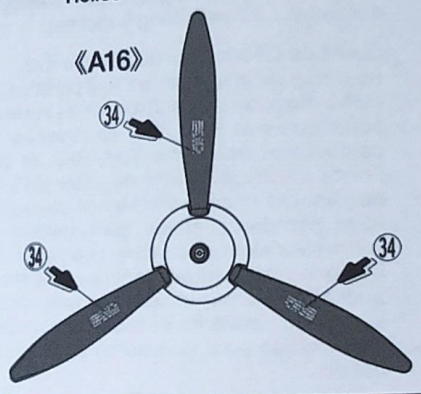
27

プロペラの組み立て
 Propeller
 Propeller
 Hélice

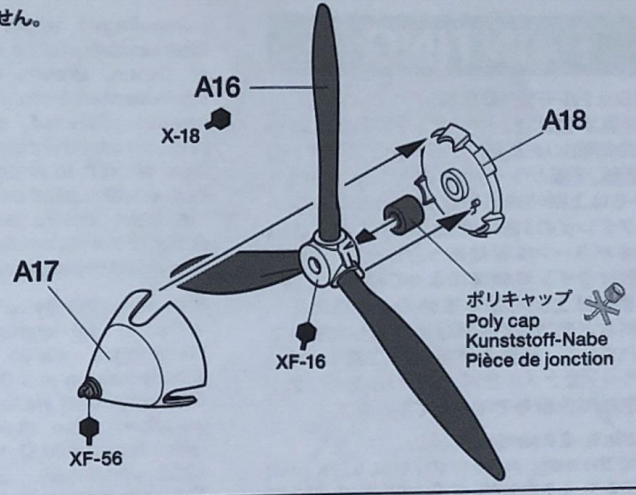


このマークの部品は接着しません。
 Do not cement.
 Nicht kleben.
 Ne pas coller.

《A16》



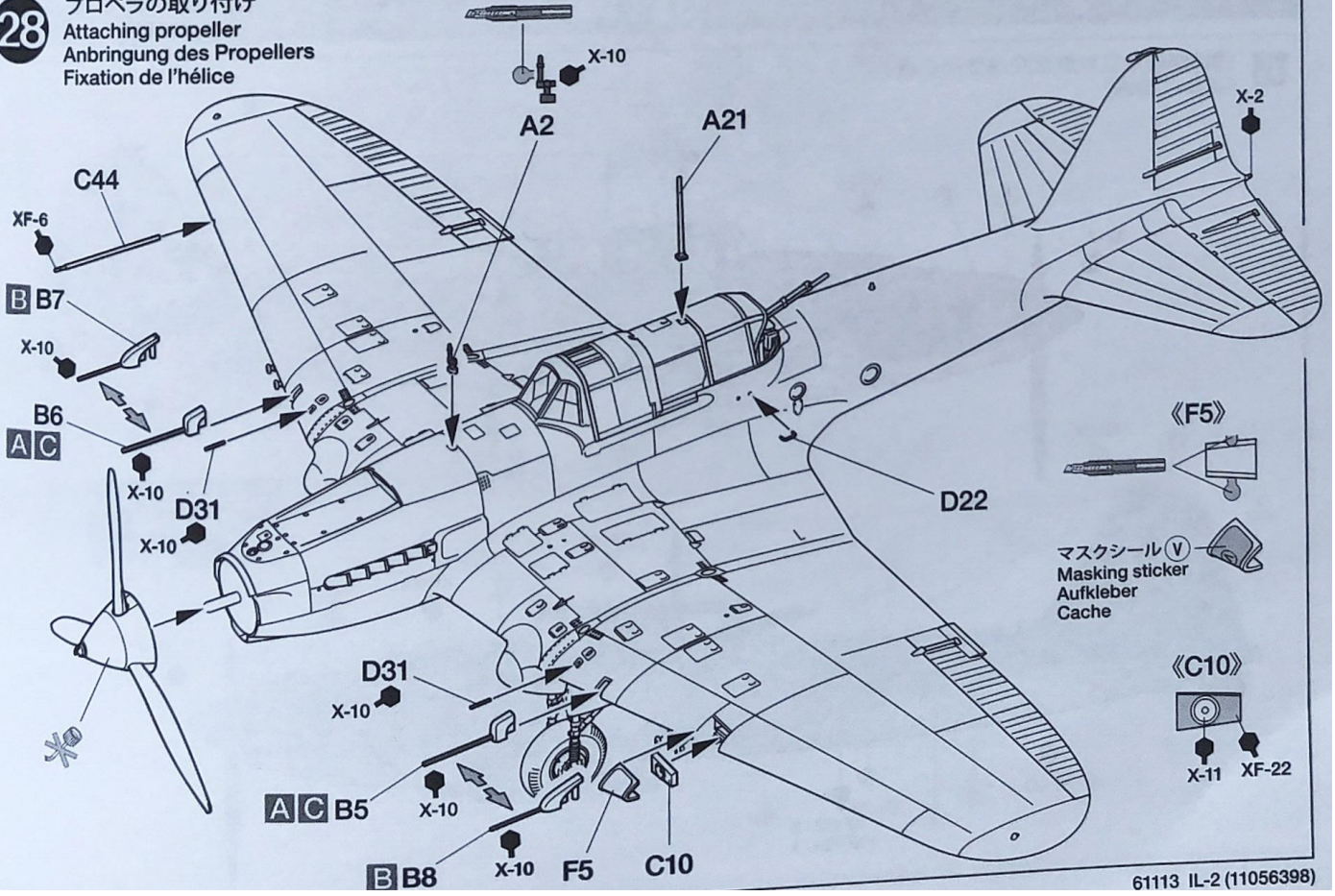
《A17》



ポリキャップ
 Poly cap
 Kunststoff-Nabe
 Pièce de jonction

28

プロペラの取り付け
 Attaching propeller
 Anbringung des Propellers
 Fixation de l'hélice

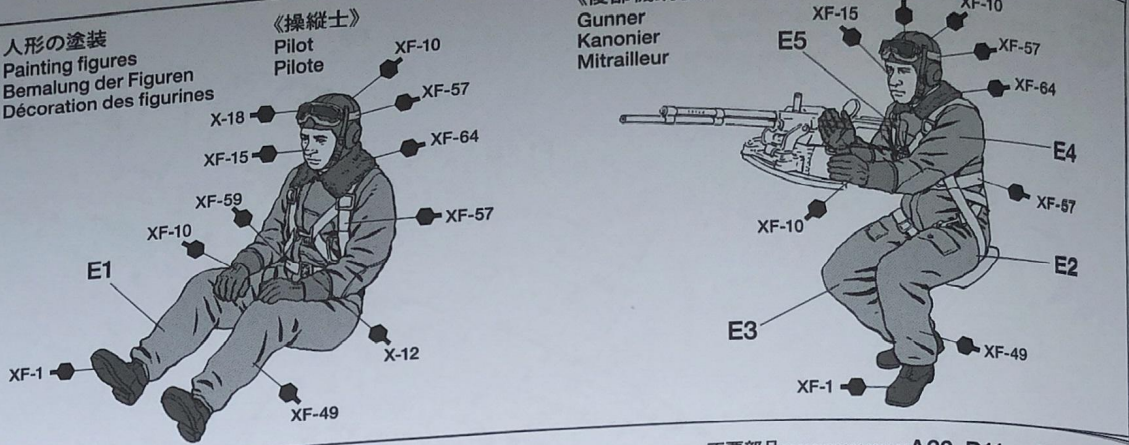


《F5》
 マスクシール
 Masking sticker
 Aufkleber
 Cache

《C10》
 X-11 XF-22

29

人形の塗装
Painting figures
Bemalung der Figuren
Décoration des figurines



不要部品.....A20, D11×1, D12×1, D20,
Not used. D22×1, D31×2, F3, F4,
Nicht verwenden. (29), (A)~(L)
Non utilisées.

PAINTING

《IL-2シュトルモビクの塗装》
IL-2の基本塗装は、1941年6月に勃発した独ソ戦の初期には上面がグリーンとブラウンの2色彩、下面がライトブルーでした。1943年7月からは上面の迷彩色がグリーン、ブラウン、ダークグレイの3色に変更されました。迷彩の基本パターンは複数あったようで、色調や塗り分けラインは機体によって様々でした。積雪時には上面の基本塗装の上に白色の水性塗料などを塗って冬季迷彩を施した機体も見られました。細部の塗装は組立図中にタミヤカラー・エナメル塗料、アクリル塗料、スプレー塗料の色番号で指示してあります。

Ilyushin IL-2 Painting Guide
During the early years of the war, IL-2s were painted in a scheme of Green and Brown

camouflaged upper surfaces and Light Blue undersurfaces. A tri-color camouflage of Green, Brown, and Dark Gray was implemented from July 1943. There were several different standard camouflage patterns and the color demarcations varied from aircraft to aircraft. A wash of water-based white paint or lime was applied over the base colors as winter camouflage. Refer to the instruction manual for information on painting details.

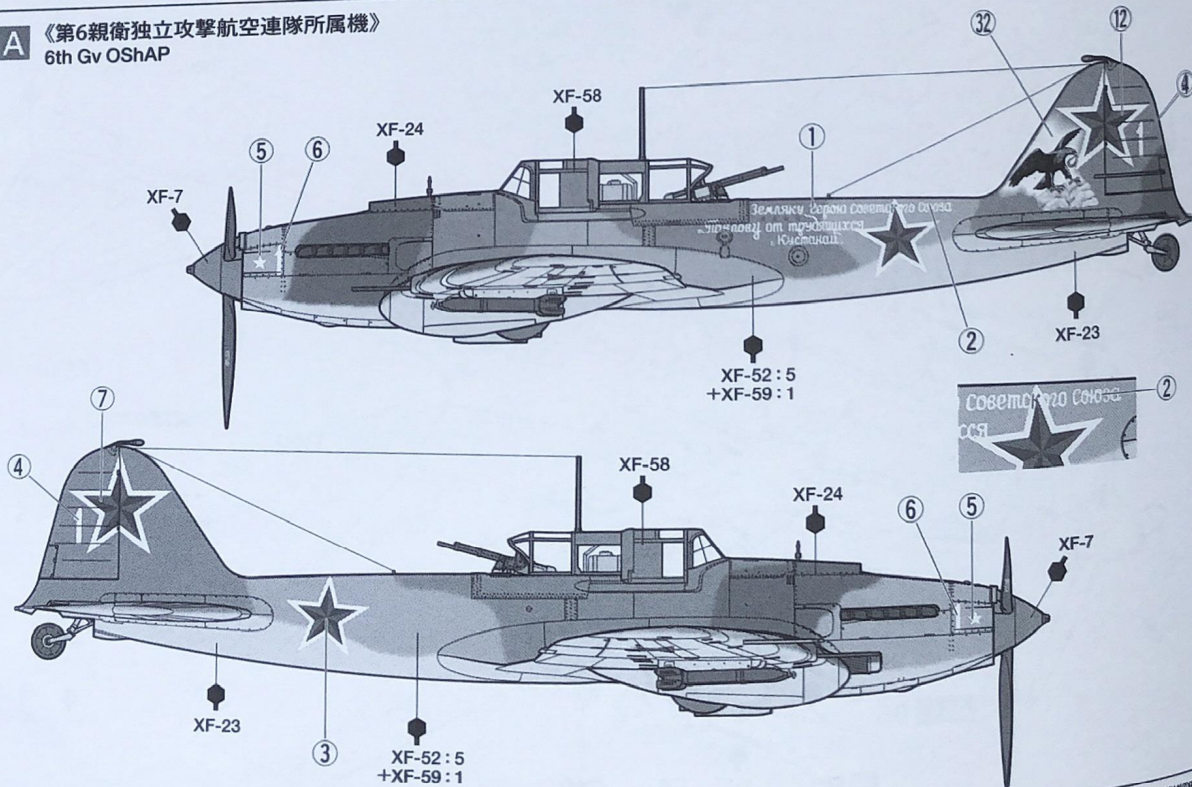
Bemalung der Ilyushin IL-2
Während der ersten Jahre des zweiten Weltkrieges waren die IL-2 mit einer Tarnbemalung aus Grün und Braun an der Oberseite und Hellblau an der Unterseite versehen. Eine dreifarbige Tarnung aus Grün, Braun und Dunkelgrau wurde ab Juli 1943 verwendet. Es gab verschiedene Tarnschemata und die Farbgrößen

unterschieden sich von Flugzeug zu Flugzeug. Zur Tarnung im Winter wurde eine Tarnbemalung mit wasserlöslicher weißer Kreidefarbe überstrichen. Zur Bemalung der Details Bauanleitung beachten.

Guide de Décoration Iliouchine IL-2
Au début de la guerre, les IL-2 portaient un camouflage de Vert et Brun sur les surfaces supérieures et Bleu Clair en dessous. Un camouflage trois tons Vert, Brun et Gris Foncé fut utilisé à partir de juillet 1943. On dénombrait plusieurs schémas de camouflage standards et les démarcations de teintes variaient d'un appareil à l'autre. Un badigeon de peinture blanche ou de chaux était appliqué par-dessus ces teintes pour la période hivernale. Se reporter à la notice de montage pour la mise en peinture des détails.

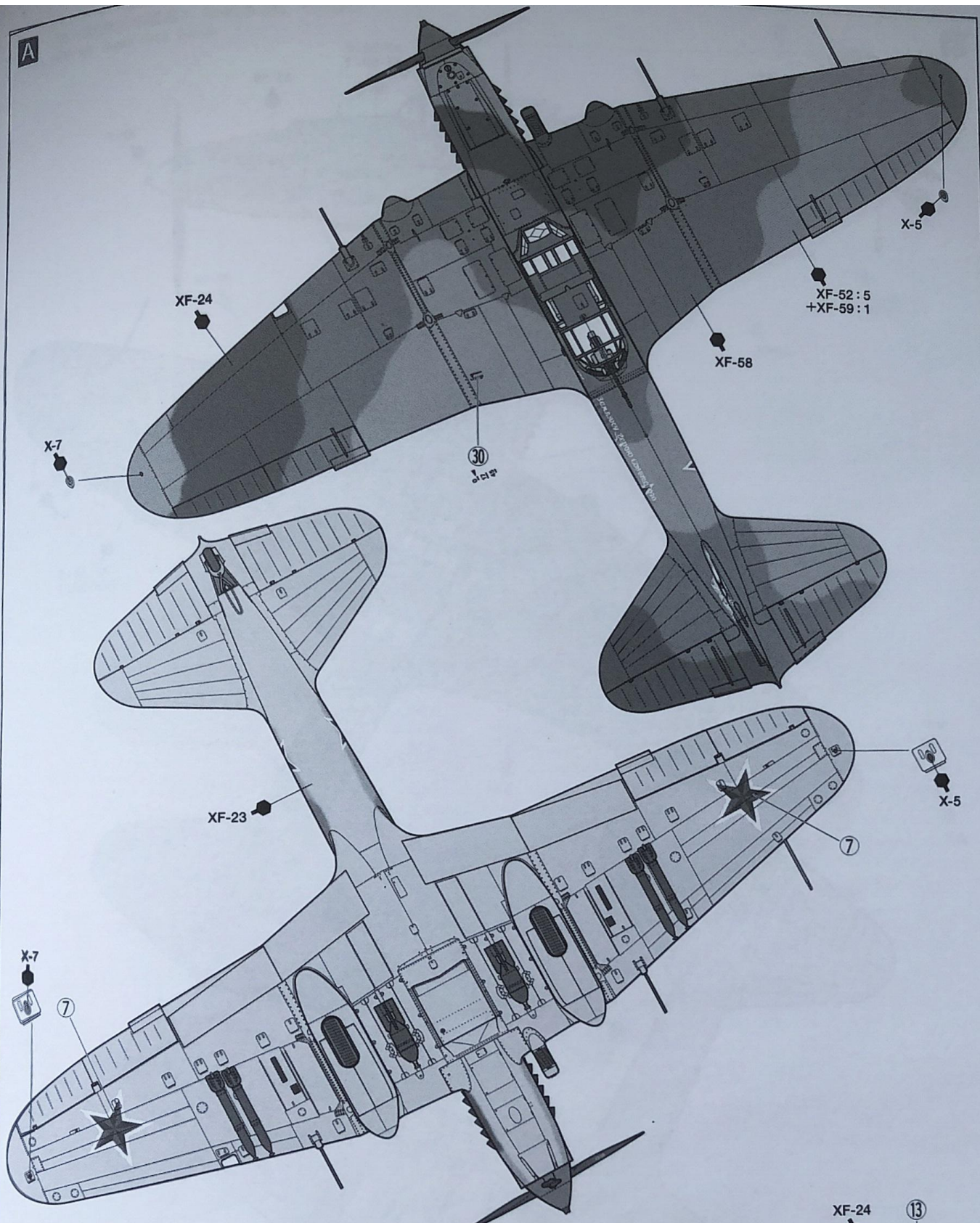
MARKING & PAINTING

A 《第6親衛独立攻撃航空連隊所属機》
6th Gv OShAP

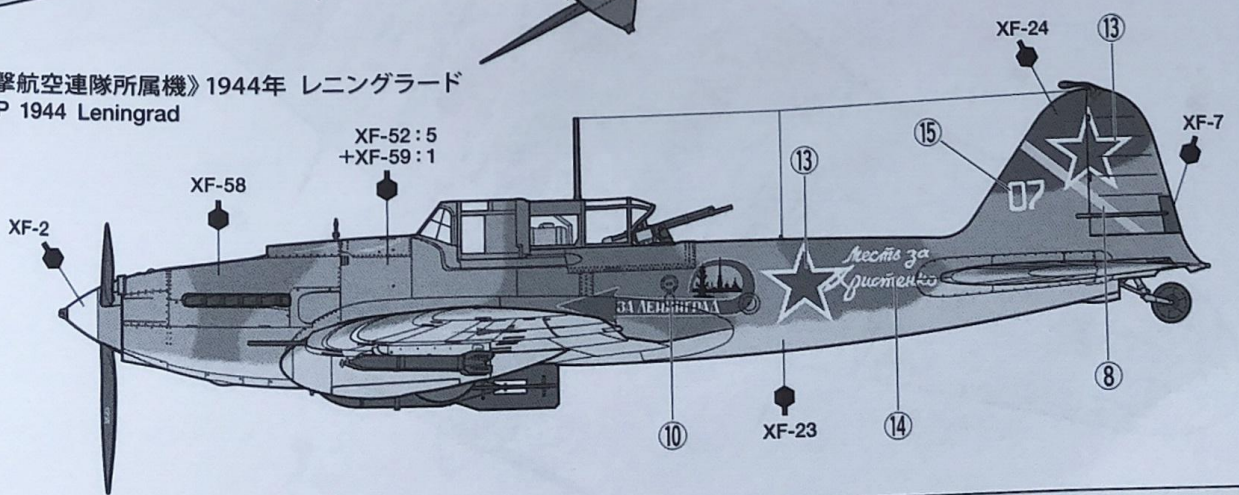


61113 IL-2 (11055398)

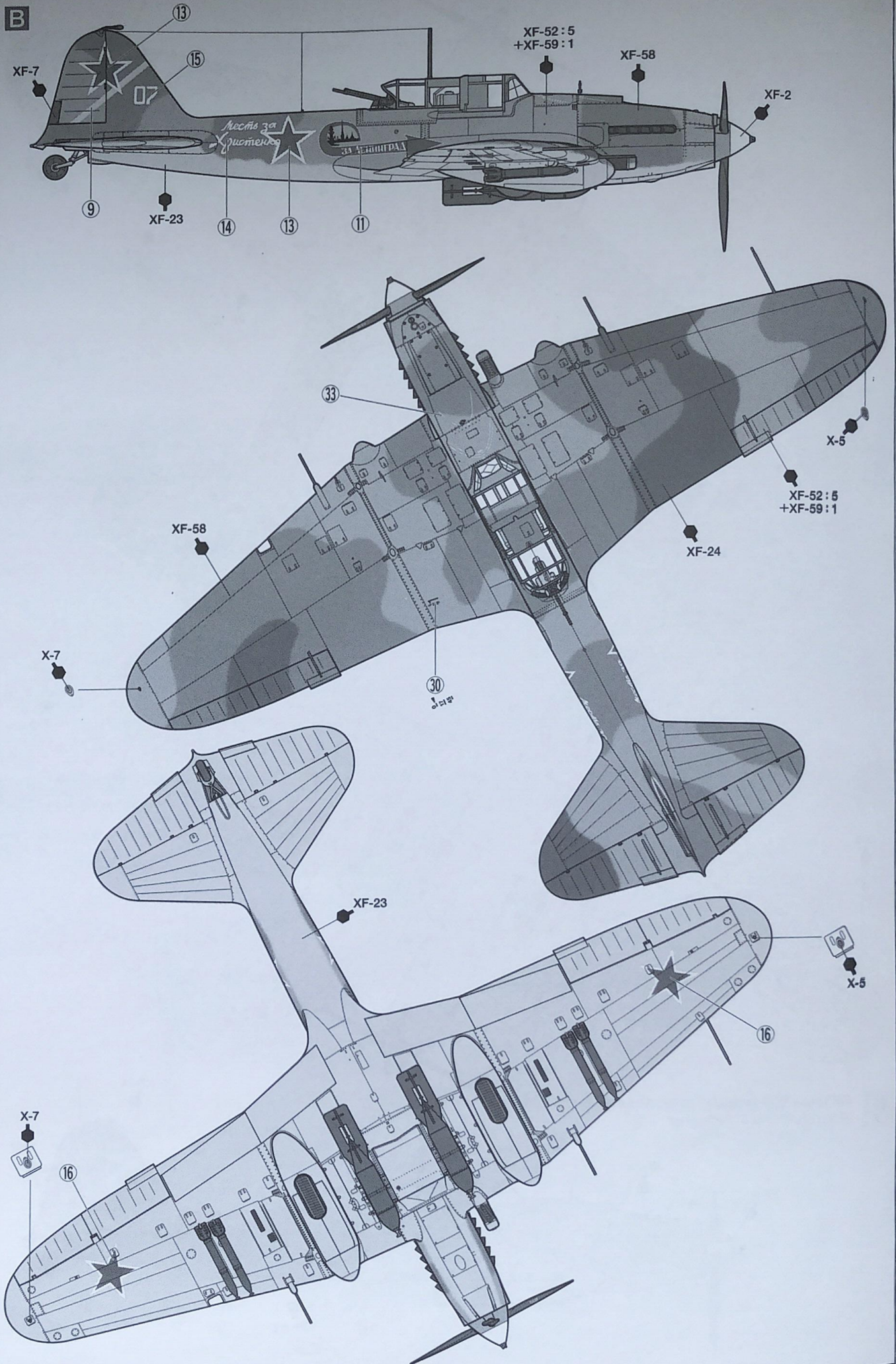
A

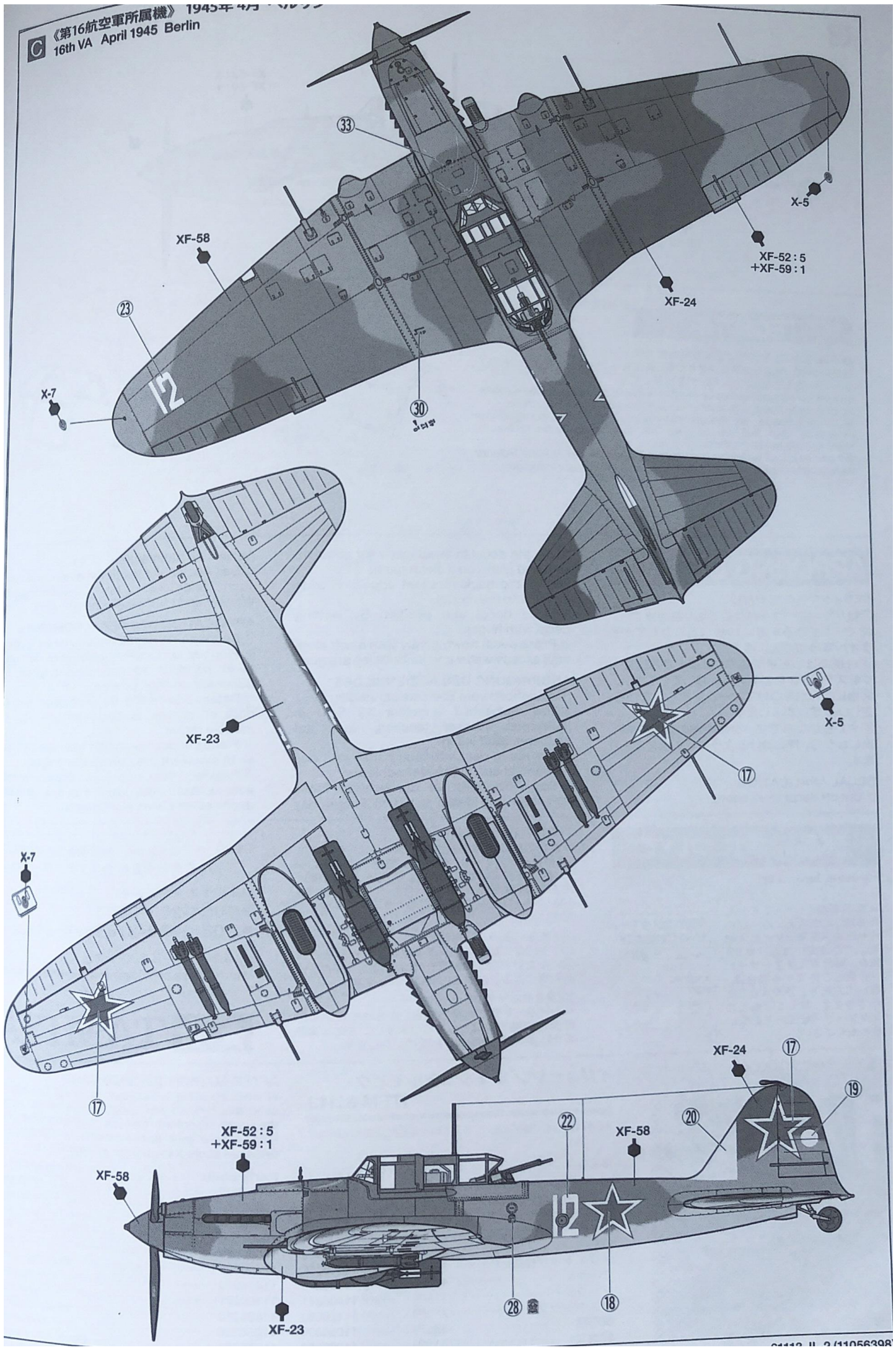


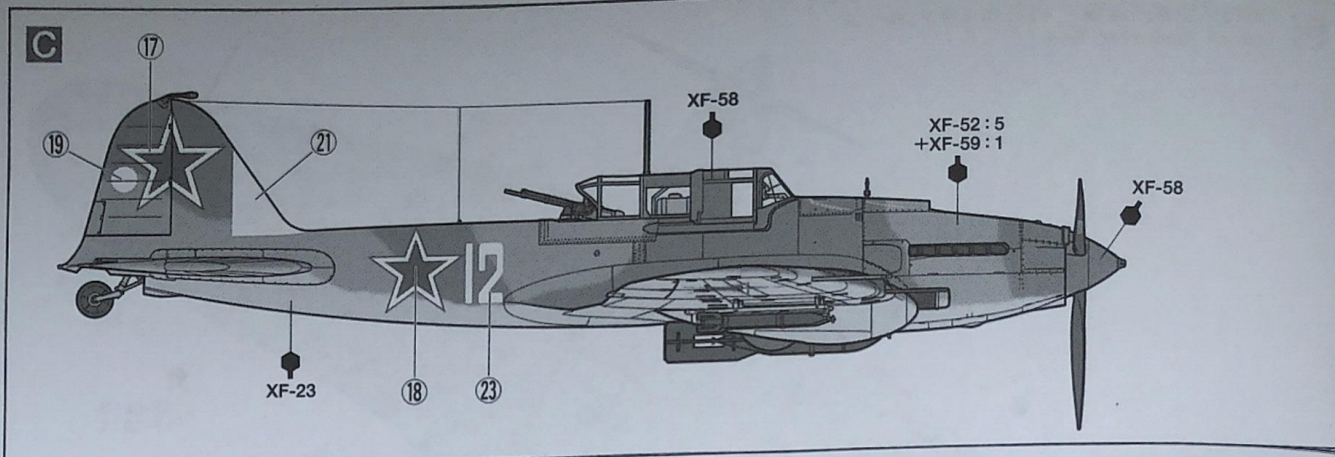
B 《第566攻撃航空連隊所属機》1944年 レニングラード
566th ShAP 1944 Leningrad



B

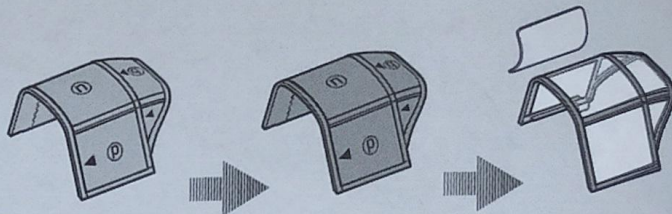






TECH TIP

- 風防内側の色を簡単に塗装する方法です。風防の外側、内側をマスキングしたら、外側からXF-22を塗ります。その上から機体色を塗装し、マスキングをはがします。
- Mask off outside surface of window area and the entire inside surface. Paint outside frame with interior color, followed by fuselage color.
- Die Außenseite der Fensterflächen abkleben und die gesamte Innenseite. Den äußeren Rahmen mit Innenraum-Farbe lackieren, anschließend mit Rumpffarbe.
- Masquer la face extérieure des vitres et l'intégralité de l'intérieur. Peindre les montants dans la teinte de l'intérieur puis dans celle du fuselage.



APPLYING DECALS

《スライドマークのはり方》

- ① はりたいマークをハサミで切り抜きます。
- ② マークをめるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の布の上に置きます。
- ③ 台紙のはしを手で持ち、はるところにマークをスライドさせてモデルに移してください。
- ④ 指に少し水をつけてマークをぬらしながら、正しい位置にずらしします。
- ⑤ やわらかな布でマークの内側の気泡を押し出しながら、押しつけるようにして水分をとりまします。

DECAL APPLICATION

- ① Cut off decal from sheet.

- ② Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③ Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④ Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤ Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ① Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ② Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberen Stoff legen.
- ③ Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④ Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

Abziehbild naßmachen.

- ⑤ Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ① Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ② Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et poser sur un linge propre.
- ③ Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④ Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤ Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

部品請求について

For use in Japan only!

★部品をなくしたり、こわした方は、このステッカーがはられたカスタマーサービス取次店でご注文いただけます。また、当社カスタマーサービスに直接ご注文する場合は、右記の方法でご注文することができます。詳しくは当社カスタマーサービスまでお問い合わせください。



- ① 《郵便振替のご利用法》
郵便局の払込用紙の通信欄に以下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ずご記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

- ② 《代金引換のご利用法》
パーツ代金に加えて代引き手数料(315円)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

- ③ 《タミヤカードのご利用法》
タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

《住所》 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

《お問い合わせ電話番号》
静岡 054-283-0003
東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

《カスタマーサービスアドレス》
http://tamiya.com/japan/customer/cs_top.htm



イリュージン IL-2 シュトルモビク ITEM 61113

★価格は2012年5月現在のものです。予告なく変更となる場合があります。

部品名	税込価格	本体価格	部品コード
Aパーツ(胴体).....	966円 (920円)		10007590
Bパーツ(主翼).....	1,092円 (1,040円)		19006575
Cパーツ(コックピット).....	924円 (880円)		19006576
D、Eパーツ(爆弾、人形).....	798円 (760円)		10007594
Fパーツ(キャノピー).....	546円 (520円)		19006579
ポリキャップ(2個).....	105円 (100円)		19406058
マークa.....	462円 (440円)		11406270
マークb.....	315円 (300円)		11406271
マスキングステッカー.....	252円 (240円)		11426080
説明図.....	336円 (320円)		11056398
解説文.....	315円 (300円)		11056399

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

Parts code	ITEM 61113
10007590.....	A Parts
19006575.....	B Parts
19006576.....	C Parts
10007594.....	D & E Parts
19006579.....	F Parts
19406058.....	Poly Cap (2pcs.)
11406270.....	Decals (a)
11406271.....	Decals (b)
11426080.....	Masking Sticker
11056398.....	Instructions
11056399.....	Cover Story Leaflet

1/48
Aircraft

www.tamiya.com